ترجمه کمیسیون ملی یونسکو

به تمامی هیات های دائم و ناظر یونسکو

3 ژوئن 2025

**موضوع**: پرسشنامه برخط اجرای چارچوب یونسکو برای آموزش فرهنگ و هنر توسط کشورهای عضو و اعضای وابسته

جناب آقای/ سرکارخانم،

تصویب چارچوب یونسکو برای فرهنگ و آموزش هنر که در کنفرانس جهانی یونسکو پیرامون فرهنگ و آموزش هنر در فوریه 2024 و در شهر ابوظبی امارات متحده برگزار شد، گامی مهم در پیشبرد دستورالعمل جهانی فرهنگ و آموزش هنر بود. وزیران فرهنگ و آموزش، طبق این چارچوب، متعهد شدند تا آینده‌ای را رقم زنند که در آن فرهنگ و هنر به‌عنوان ابزاری برای پیشبرد تحولات آموزشی، در نظام آموزشی- در تمام سطوح و تمامی فضاهای یادگیری- ادغام شود.

در پشتیبانی از این تلاش‌ها، یونسکو درحال تدوین راهنمای اجرایی‌ست تا چشم‌انداز مشترک این چارچوب را به اقدامات ملموس و معنادار بدل سازد. این راهنما به بررسی اصول، اهداف و حوزه‌های اجرایی این چارچوب پرداخته و مجموعه‌ای از جهت‌گیری‌های عملی را در راستای سیاست‌ها، راهبرد‌ها و برنامه‌های پایدار بین‌المللی و ملی ارائه می‌دهد و در نتیجه می‌تواند در قالب ابزاری عملی برای دولت‌ها، مربیان، نهادهای فرهنگی و جامعه مدنی به‌کار گرفته شود و ادغام موثر فرهنگ و هنر را درون نظام‌های آموزشی در سطح جهان تضمین نماید.

یونسکو به‌منظور همراهی با این فرآیند و ارزیابی پیشرفت‌هایی که تاکنون حاصل‌شده، قصد دارد تا از طریق نظرسنجی برخط با کشورهای عضو و اعضای وابسته به رایزنی بپردازد. هدف از این نظرسنجی گردآوری بینش و فهم‌، تجربیات، عملکردها و چالش‌های مربوط به آموزش فرهنگ و هنر در هر کشور است که می‌تواند به غنای راهبرد‌های اجرایی یونسکو در زمینه این چارچوب بیانجامد. اطلاعات جمع‌آوری‌شده از طریق این نظرسنجی به اصلاح راهنمای اجرایی این چارچوب کمک کرده و نیازها، اولویت‌ها و بافتار متنوع کشورهای عضو و اعضای وابسته را بازتاب خواهد داد. این اطلاعات همچنین به شناسایی و مستندسازی عملکردهای خوب و نمونه‌های روشنگر و گویا کمک نموده و از این طریق به تسهیل تبادل دانش و اطلاع‌رسانی درمورد اقدامات نظارتی می‌پردازد.

در این راستا، از همکاری دولت شما برای شرکت در این نظرسنجی برخط سپاسگزار خواهم بود، نظرسنجی در پیوند زیر در دسترس است:

https://surveys.unesco.org/875497

یک نسخه از پرسشنامه نیز به این نامه پیوست شده است. از کشورهای عضو دعوت می‌شود *تا با مشورت کمیسیون ملی یونسکو مربوطه خود، پاسخ‌های وزارتخانه‌ها و ادارات مربوطه، به ویژه آنهایی که مسئول فرهنگ و آموزش هستند، را هماهنگ کرده و در قالب یک پاسخ ملی واحد و یکپارچه* ارائه دهند. یونسکو همچنین به موازات، با سایر ذی‌نفعان، از جمله جامعه مدنی، معلمان، هنرمندان، کارشناسان فرهنگی و دیگران، از طریق سازوکارهای اطلاع‌رسانی و مشاوره‌ای رایزنی خواهد کرد.

به منظور فراهم آوردن زمان لازم برای ادغام بازخوردهای دریافتی و با هدف غنای راهنمای اجرایی، لطفاً پاسخ‌ نظرسنجی را حداکثر تا ۱ جولای ۲۰۲۵ برابر با 10 تیرماه 1404 ارسال نمایید.

برای اطلاعات بیشتر در این مورد لطفاً با دبیرخانه یونسکو از طریق آدرس زیر تماس حاصل فرمایید:

culture-education@unesco.org

لطفاً مراتب احترام و قدردانی اینجانب را بپذیرید.

با احترام

Xing QU